

DE

# VEX170 Horizontal HCW

## mit EXact2-Automatik



**VEX100**  
S E R I E  
KREUZSTROM-  
WÄRMETAUSCHER



-  Produktinformation..... Abschnitt 1 + 6
-  Mechanische Montage..... Abschnitt 2 + 3
-  EI-Installation..... Abschnitt 4
-  Wartung..... Abschnitt 5

Originalbetriebsanleitung



## 1. Produktinformation

<b>1.1. Bezeichnungen in der Anleitung</b> .....	<b>6</b>
1.1.1. Prinzipskizze.....	6
<b>1.2. Anwendung</b> .....	<b>7</b>
<b>1.3. Anforderungen an die Umgebung</b> .....	<b>7</b>
1.3.1. Platzbedarf.....	7
1.3.2. Anforderungen an die Unterlage.....	8
1.3.3. Kondensatabfluss.....	8
1.3.4. Anforderungen an das Kanalsystem.....	8
<b>1.4. Beschreibung</b> .....	<b>9</b>
1.4.1. Aufbau des VEX-Geräts.....	9
1.4.2. Bauteile des VEX-Geräts.....	10
<b>1.5. Hauptabmessungen</b> .....	<b>11</b>



## 2. Handling

<b>2.1. Auspacken</b> .....	<b>15</b>
<b>2.2. Transport</b> .....	<b>15</b>
2.2.1. Transportmaße.....	17
2.2.2. Transport mit reduziertem Gewicht.....	18



## 3. Mechanische Montage

<b>3.1. Aufstellung</b> .....	<b>20</b>
3.1.1. Aufstellung direkt auf dem Fußboden.....	20
3.1.2. Eingebauter Montagesockel .....	20
<b>3.2. Kondensatabfluss</b> .....	<b>20</b>
3.2.1. Ausführung von Kondensatabfluss.....	20
<b>3.3. Wasserheizregister</b> .....	<b>21</b>
3.3.1. Prinzip für den Anschluss eines Wasserheizregisters.....	21
3.3.2. MVM-Ventil.....	23



## 4. EI-Installation

<b>4.1. Elektroinstallation</b> .....	<b>25</b>
---------------------------------------	-----------



## 5. Wartung, Hygiene und Service

<b>5.1. Betriebsanzeigen über HMI-Panel</b> .....	<b>26</b>
<b>5.2. Wartung</b> .....	<b>26</b>
5.2.1. Übersicht über Wartungsintervalle.....	26
<b>5.3. Hygiene (gilt nur für VEX100VDI)</b> .....	<b>27</b>
<b>5.4. Wartung und Reinigung</b> .....	<b>27</b>
5.4.1. Filterwechsel.....	27
5.4.2. Reinigung der Ventilatoren.....	27
5.4.3. Reinigung des Heizregisters.....	28
5.4.4. Reinigung des Kreuzstromtauschers.....	28



## 6. Technische Daten

<b>6.1. Gewicht, Korrosionsklasse, Temperaturbereiche etc</b> .....	<b>30</b>
<b>6.2. Panelfilter</b> .....	<b>31</b>
<b>6.3. Wasserheizsystem</b> .....	<b>32</b>

6.3.1. Motorventil MVM .....	32
<b>6.4. Leistungsdiagramm.....</b>	<b>33</b>
<b>6.5. EG-Konformitätserklärung.....</b>	<b>33</b>
<b>6.6. Bestellung von Ersatzteilen.....</b>	<b>33</b>
<b>6.7. Umweltdeklaration.....</b>	<b>34</b>

## Symbole, Begriffe und Warnhinweise

### Verbotssymbol



**Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Verbotssymbol gekennzeichnet sind, ist mit Lebensgefahr verbunden.**

### Gefahrensymbol



**Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Gefahrensymbol gekennzeichnet sind, ist mit Risiko für Personen- bzw. Sachschäden verbunden.**

### Geltungsbereich dieser Anleitung

Diese Anleitung gilt für ein EXHAUSTO-Lüftungsgerät, im Folgenden VEX-Gerät genannt. Für mitgeliefertes Zubehör und zusätzliche Ausrüstung wird auf die jeweilige Betriebsanleitung dieser Erzeugnisse verwiesen.

Die Sicherheit von Personen und Ausrüstung sowie einwandfreier Betrieb des VEX-Geräts wird durch Befolgen der Anweisungen dieser Betriebsanleitung erzielt. Die EXHAUSTO A/S lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die auf Verwendung gegen die Weisungen und Anweisungen dieser Betriebsanleitung zurückzuführen sind.

### Zuluft/Abluft

In dieser Anleitung werden folgende Bezeichnungen benutzt:

- Zuluft
- Abluft
- Außenluft
- Fortluft

### Zubehör

Aus der Auftragsbestätigung geht hervor, welches Zubehör mit dem VEX-Gerät mitgeliefert wird.

### Definition

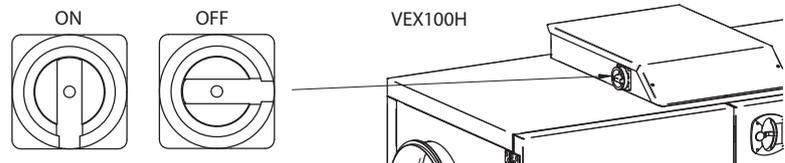
In der Typenbezeichnung steht R für rechts, was bedeutet, dass die Zuluft an der rechten Geräteseite erfolgt, von der Bedienseite aus gesehen. Erfolgt die Zuluft links, wird dies mit L für links angegeben.

### Warnhinweise

#### Öffnen des Geräts



**Die Wartungstüren dürfen erst nach Abschalten des Stromes an der Versorgungstrennung und nachdem die Ventilatoren zum Stillstand gekommen sind geöffnet werden.**



RD13320-01

#### Kein Kanalanchluss



**Falls ein oder mehrere Stutzen nicht an einen Kanal angeschlossen werden: Ein Schutznetz mit einer Maschenweite von maximal 20 mm montieren**

**Keine Anwendungsbereiche**



Das VEX-Gerät darf nicht zum Transport von Festpartikeln oder in Bereichen mit Risiko für explosive Gase benutzt werden.

**Kein Kanalschluss**

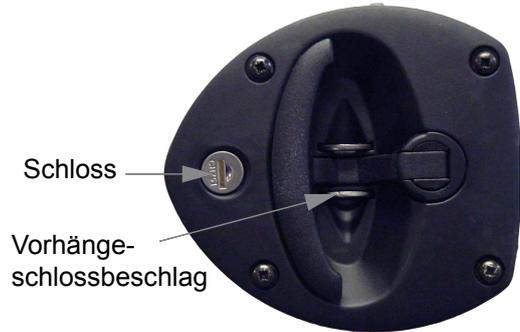


Falls ein oder mehrere Stutzen nicht an einen Kanal angeschlossen werden: Ein Schutznetz mit einer Maschenweite von maximal 20 mm an den Stutzen montieren (gemäß EN294).

**Gerät während des Betriebs verschlossen halten**

Während des Betriebs muss das VEX-Gerät stets geschlossen sein:

- Entweder am Schlosszylinder im Handgriff. **Nicht vergessen!** Den Schlüssel vom Schloss abziehen!
- Oder mit einem Vorhängeschloss. Dazu den Vorhängeschlossbeschlag im Handgriff benutzen.



**Typenschild**

Das Typenschild des VEX-Geräts enthält folgende Angaben:

- VEX-Gerät Typ (1)
- Produktionsnummer (2)

EXHAUSTO A/S <small>Osbornevej 76 · DK-5050 Langemose · Denmark                  Telefon: +45 6988 1100 · Telefax: +45 6988 1104</small>			1 2
Type	V160HLECW2	Icu = 10kA	
	No./Year 1234567/13		
Supply	Voltage: 3x400V+N+PE	Current: 23,5A	
HEAT	HCW		

**Hinweis**

Halten Sie bitte die Produktionsnummer bei Anfragen jeder Art über das Produkt bei EXHAUSTO bereit.

**Die richtige Dokumentation für die Aufgabe wählen ...**

Hier finden Sie Ihre Informationen...

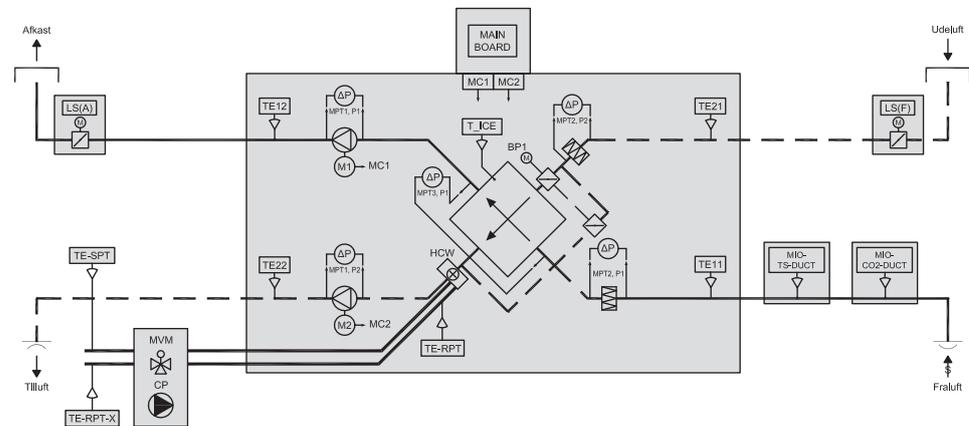
Mitgelieferte Dokumentation	Montage- und Installationsanleitung	EI-Installationsanleitung	EXact2-Basisanleitung	EXact2 Menüanleitung	Auszug des Auslegungsprogramms
Mechanische Montage »	✓				✓
EI-Installation »		✓			✓
Hochfahren - Bedienung »			✓	✓	✓
Wartung - Service »	✓	✓	✓	✓	✓



# 1. Produktinformation

## 1.1 Bezeichnungen in der Anleitung

### 1.1.1 Prinzipskizze



RD 0184K423

Komponente	Funktion	Standard/Zubehör
HCW	Wasserheizregister	Standard
TE-RPT	Temperaturfühler am Rücklaufrohr des Wasserheizregisters (intern)	Standard
MPT1, P1	Luftmengenregelung, Abluft	Zubehör
MPT1, P2	Luftmengenregelung, Zuluft	Zubehör
MPT2, P1	Filterwächter, Abluft	Zubehör
MPT2, P2	Filterwächter, Außenluft	Zubehör
MPT3, P1	Eiserfassung	Zubehör
LS(F)/LS(F)R	Absperrklappe Außenluft	Standard
LS(A)/LS(A)R	Absperrklappe Fortluft	Zubehör
BP1	Bypassklappe	Standard
M1	Abluftmotor	Standard
M2	Zuluftmotor	Standard
MC1	Motorregler, Motor 1	Standard
MC2	Motorregler, Motor 2	Standard
TE11	Temperaturfühler, Abluft	Standard
TE12	Temperaturfühler, Fortluft	Standard
TE21	Temperaturfühler, Außenluft	Standard
TE22	Temperaturfühler, Zuluft	Standard
T <sub>ice</sub>	Temperaturfühler für Eis im Wärmetauscher	Standard
Hauptplatine	Anschlusskasten für MVM, CP und TE-RPT-X und TE-SPT	Standard
MVM	Motorventil	Zubehör
CP	Umwälzpumpe	Zubehör
TE-SPT	Temperaturfühler am Vorlaufrohr des Heizregisters	Standard

Komponente	Funktion	Standard/Zubehör
TE-RPT-X	Temperaturfühler an externen Rohranschlüssen des Wasserheizreglers	Zubehör

## 1.2 Anwendung

**Komfortlüftung** Das VEX-Gerät von EXHAUSTO wird für Lüftungsaufgaben im Bereich Komfortlüftung eingesetzt.  
Temperatureinsatzbereich des Geräts - siehe den Abschnitt "Technische Daten".

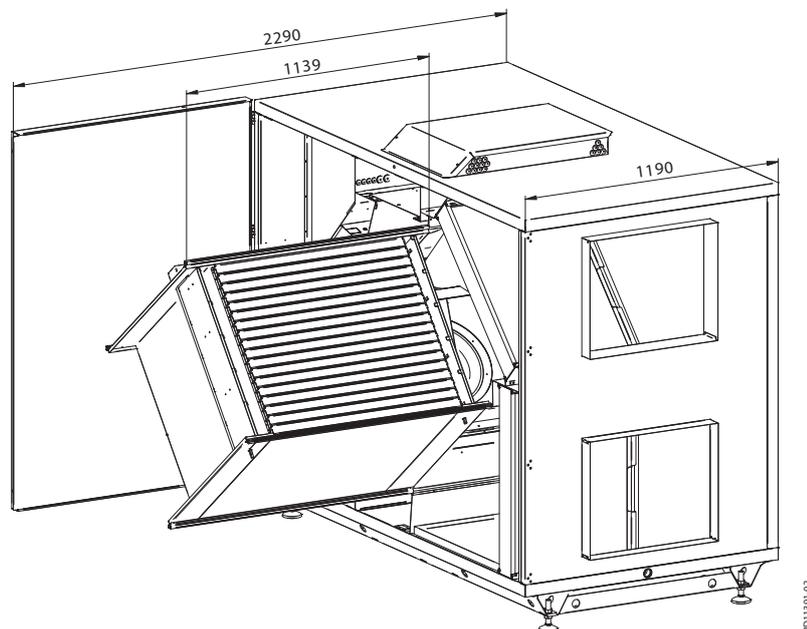
**Verbotene Anwendungsbereiche** Das VEX-Gerät darf nicht zum Transport von Festpartikeln oder in Bereichen mit Risiko für explosive Gase benutzt werden.

## 1.3 Anforderungen an die Umgebung

**Positionierung** Das Gerät ist für die Montage in Gebäuden vorgesehen. Das Gerät ist für Außenmontage erhältlich, und ist in dem Fall mit einem Dach ausgerüstet ist (Zubehör VEX100OD).

### 1.3.1 Platzbedarf

In der folgenden Abbildung ist der Platzbedarf angegeben, der zum Öffnen der Türen und Wartung des Gerätes einschl. z.B. Filtertausch, Reinigung u.a.m., erforderlich ist.



**Hinweis** Zwecks Wartung des VEX-Geräts ist eine lichte Höhe von mindestens 300 mm über dem Anschlusskasten erforderlich.

### 1.3.2 Anforderungen an die Unterlage

Beim Aufstellen des Geräts direkt auf der Unterlage, d.h. ohne Montagesockel (Zubehör), werden folgende Anforderungen an die Unterlage gestellt:

- eben
- waagrecht ( ±3mm pro Meter)
- hart
- schwingungsresistent

### 1.3.3 Kondensatabfluss

In unmittelbarer Nähe des Geräts muss für einen Kondensatabfluss gesorgt werden. Siehe ferner den Abschnitt "Mechanische Montage".

### 1.3.4 Anforderungen an das Kanalsystem

#### Schalldämpfer

Das Kanalsystem ist mit Schalldämpfern nach den Vorgaben des Projektverantwortlichen gemäß den Vorschriften für den Einsatzort auszuführen.

#### Biegungen

Unmittelbar im Anschluss an das Gerät können Kanalbiegungen montiert werden, da die Luft im Stutzen ein einheitlich niedriges Geschwindigkeitsprofil aufweist, welches einen minimalen Systemdruckverlust ergibt.

#### Isolierung



**Das Kanalsystem ist aus folgenden Gründen zu isolieren**

- Kondensation
- Schallemission
- Wärme-/Kälteverlust

#### Kondens

Bei sehr hoher Luftfeuchte in der Fortluft/im Außenluftkanal kann es zu Kondensbildung im Fortluftkanal kommen. EXHAUSTO empfiehlt, dass auch ein Kondensatabfluss an der tiefsten Stelle der Kanäle errichtet wird.

#### Frischlufteinlass

Der Frischlufteinlass ist mit ausreichend niedriger Luftgeschwindigkeit zu bemessen, so dass Regen und Schnee nicht in das Kanalsystem gelangen.

#### Kein Kanalschluss

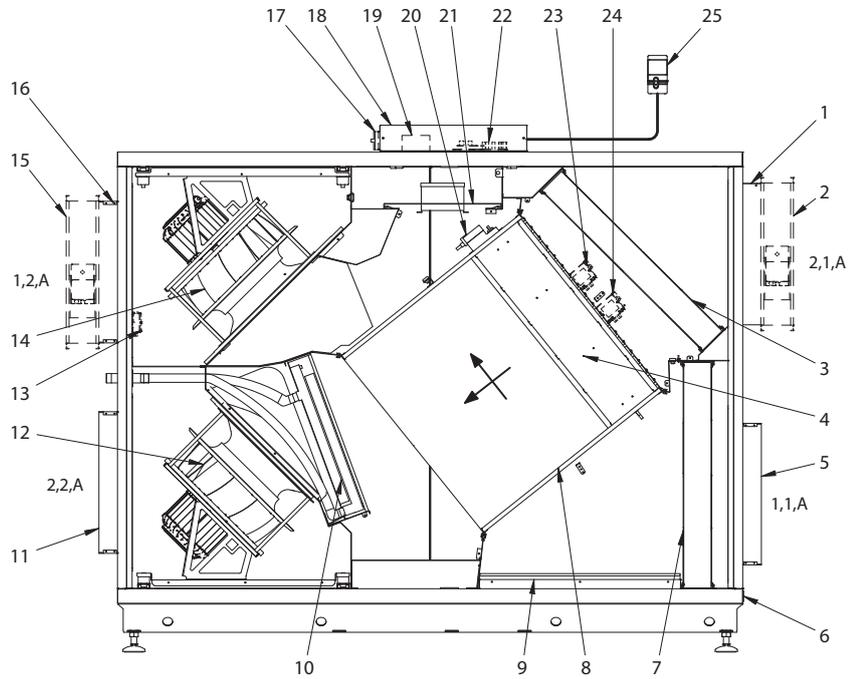


**Falls ein oder mehrere Stutzen nicht an einen Kanal angeschlossen werden: Ein Schutznetz mit einer Maschenweite von maximal 20 mm montieren**

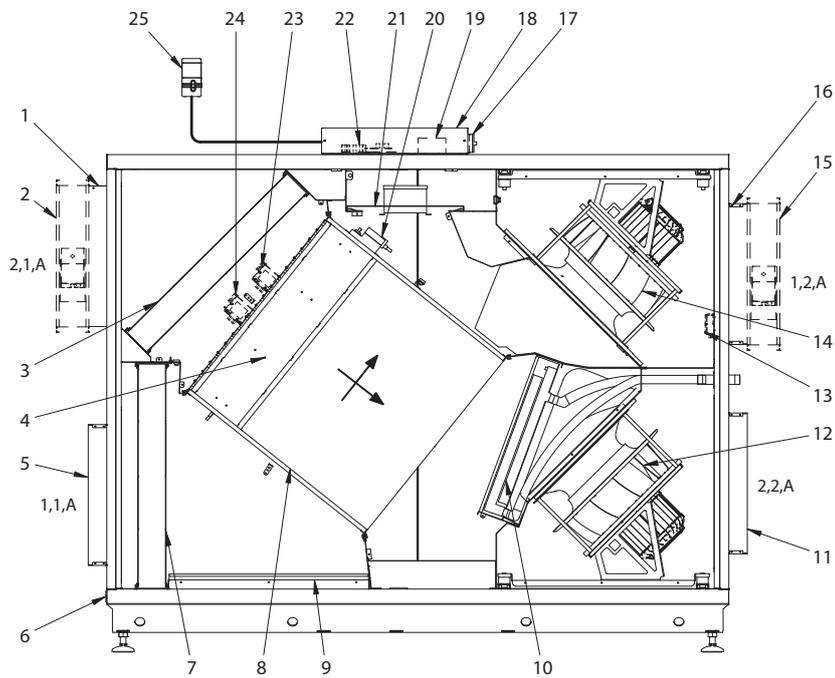
## 1.4 Beschreibung

### 1.4.1 Aufbau des VEX-Geräts

Die folgenden Abbildungen zeigen eine Übersicht über den Aufbau des VEX-Geräts für eine Links- und eine Rechtsausführung (gezeigt ohne Tür).



RD11392-02



RD11394-02

Pos.	Bauteil	Funktion
1	Stutzen 2,1,A	Stutzen für Außenluft. Der Stutzen lässt sich auch oben auf dem Gerät anordnen (2,1,B).
2	Absperrklappe LS	Absperrklappe - Außenluft, LSF.
3	Außenluftfilter	Filtrierte die Außenluft.
4	Bypassklappe	Bei Betrieb mit Wärmerückgewinnung ist die Bypassklappe geschlossen, so dass die Luft durch den Kreuzstromtauscher geleitet wird. Bei Bypassbetrieb ist die Klappe offen, und die Luft wird an dem Wärmetauscher vorbeigeleitet.
5	Stutzen 1,1,A	Stutzen für Abluft.
6	Kondensatabfluss	Leitet Kondenswasser zum Abfluss.
7	Abluftfilter	Filtrierte die Abluft.
8	Kreuzstromtauscher	Überträgt die Wärme der Abluft an die Zuluft.
9	Kondensatwanne	Fängt das Kondenswasser auf und leitet es vom Kreuzstromtauscher zum Kondensatabfluss.
10	Wasserheizregister mit Entlüftungsschraube	Erwärmt die Zuluft, falls die Wärmerückgewinnung nicht ausreicht.
11	Stutzen 2,2,A	Stutzen für Zuluft. Der Stutzen lässt sich auch unten im Gerät anordnen (2,2,B).
12	Zuluftventilator	Für die Außen-/Zuluft.
13	MPT1 (AFC)	Luftmengenregelung (Zubehör).
14	Abluftventilator	Für die Abluft/Fortluft
15	Absperrklappe LS	Absperrklappe - Fortluft, LSA (Zubehör).
16	Stutzen 1,2,A	Stutzen für Abluft. Der Stutzen lässt sich auch oben auf dem Gerät anordnen (1,2,B).
17	Versorgungstrennung	Sorgt für Anschluss und Unterbrechung des Stromes.
18	Anschlusskasten	Anschluss von diverser Zubehör.
19	Klemmreihe	Anschluss von Zubehör für die Lüftungsanlage.
20	Bypassmotor	Öffnet/schließt die Bypassklappe.
21	Ausziehplatte	Anordnung von Motorregelungen.
22	EXact2-Automatik	Automatik.
23	MPT3 (DEP)	Vereisungsschutz - Druckmessung im Zuluftkanal (Zubehör).
24	MPT2 (MPTF)	Filterüberwachung (Zubehör).
25	HMI-Panel	Bedieneinheit.

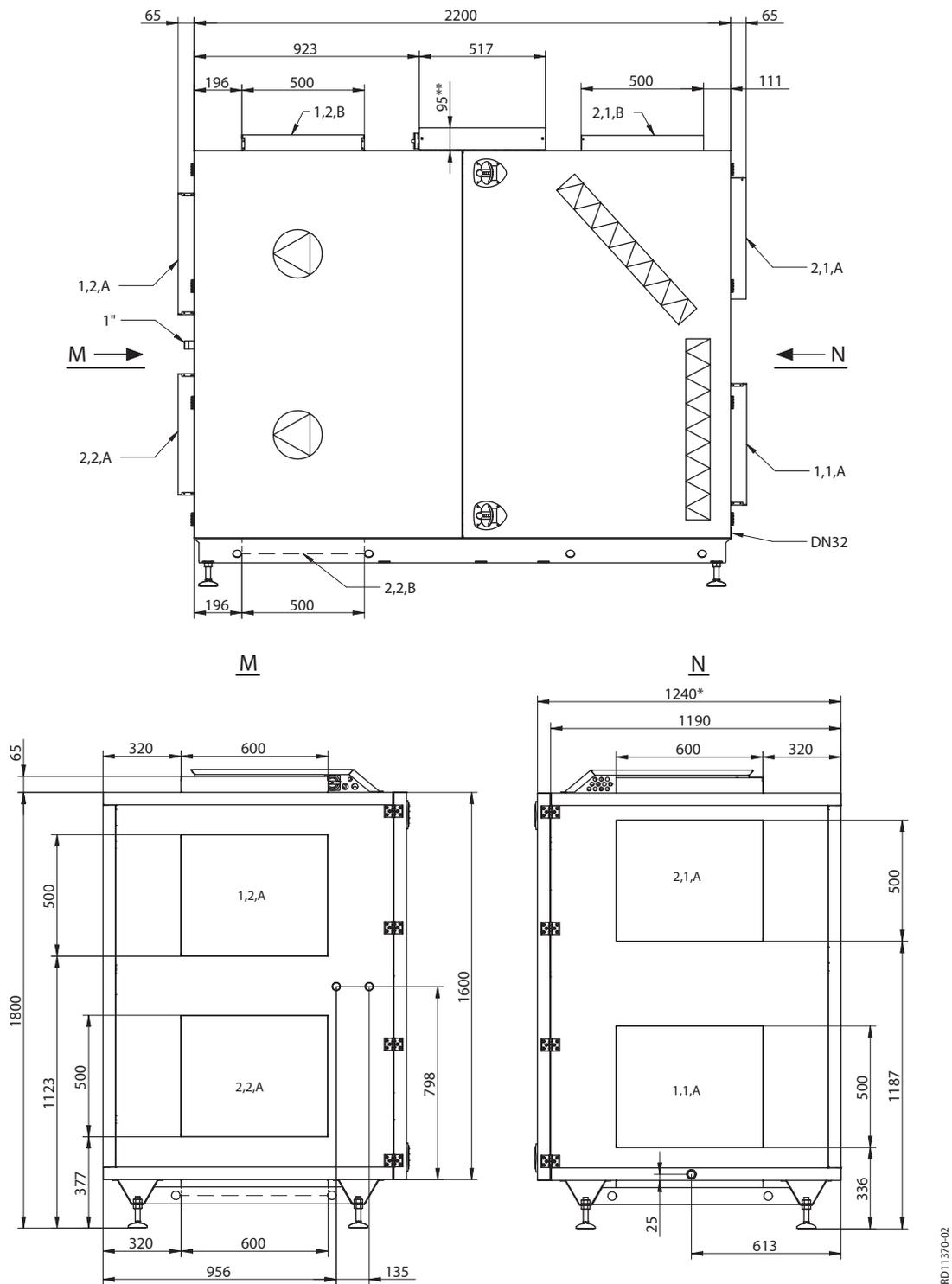
#### 1.4.2 Bauteile des VEX-Geräts

<b>Gehäuse</b>	Das Gehäuse besteht außen wie innen aus Aluzinkblech. Es ist mit 50 mm Mineralwolle isoliert.
<b>Ventilatoren</b>	Das Gerät verfügt über zwei Zentrifugalventilatoren mit rückwärtsgekrümmten Schaufeln für Abluft bzw. Zuluft.
<b>Kreuzstromtauscher</b>	Am Kreuzstromtauscher des Gerätes ist eine modulierende Bypassklappe montiert. Der Kreuzstromtauscher kann zwecks Reinigung herausgenommen werden.

**Filter** An der Abluft- wie an der Zuluftseite befinden sich eingebaute Panelfilter.

### 1.5 Hauptabmessungen

**VEX170H, Links** Die Hauptabmessungen des Gerätes gehen aus der folgenden Abbildung hervor:



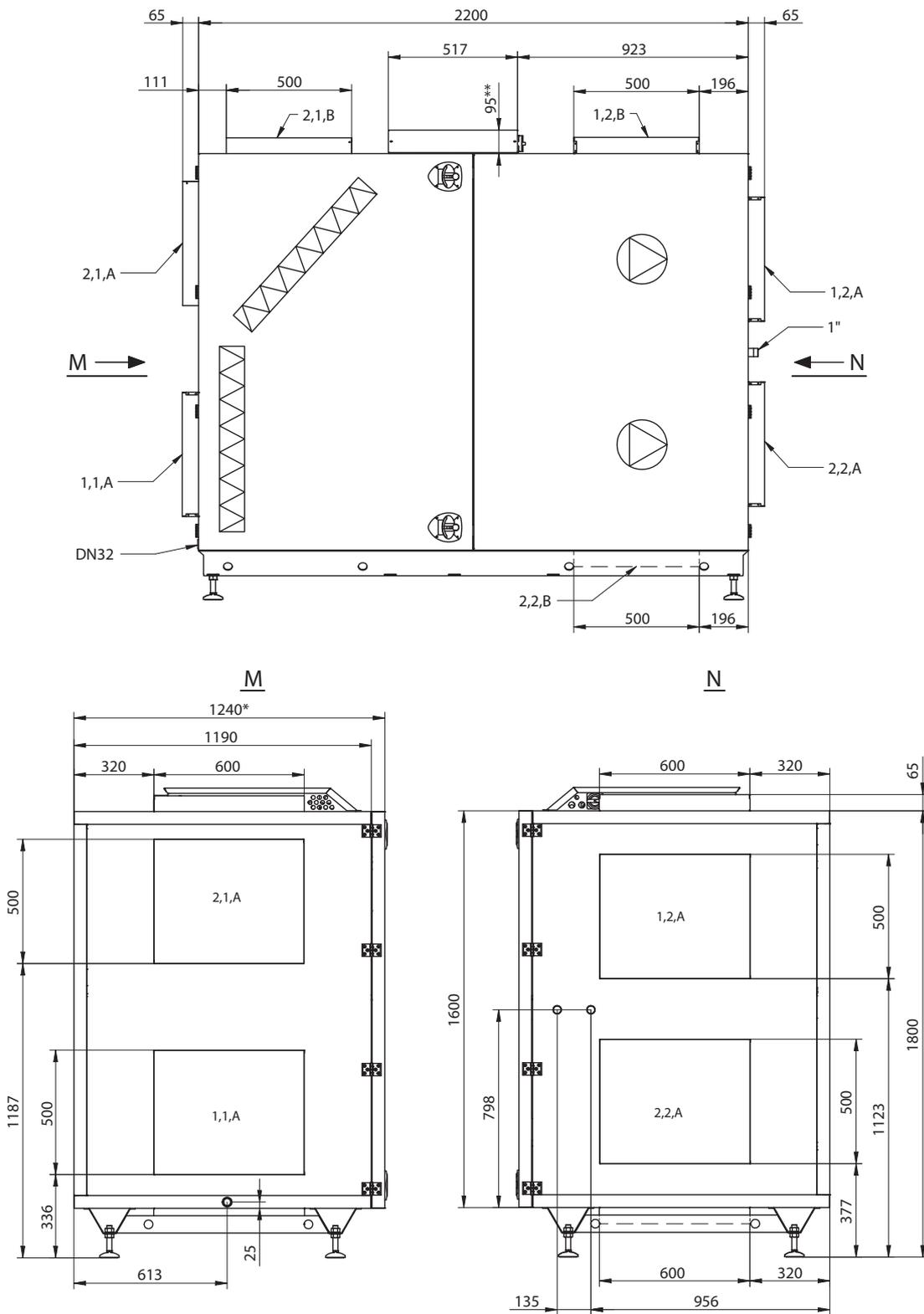
**Hinweis** Die Abbildung zeigt sämtliche mögliche Stutzenanschlussmöglichkeiten.

\* Einen Wartungsabstand entsprechend der Gerätetiefe vor dem Gerät reservieren.

\*\* Eine lichte Höhe von mindestens 300 mm für Wartung reservieren.

**VEX170H, Rechts**

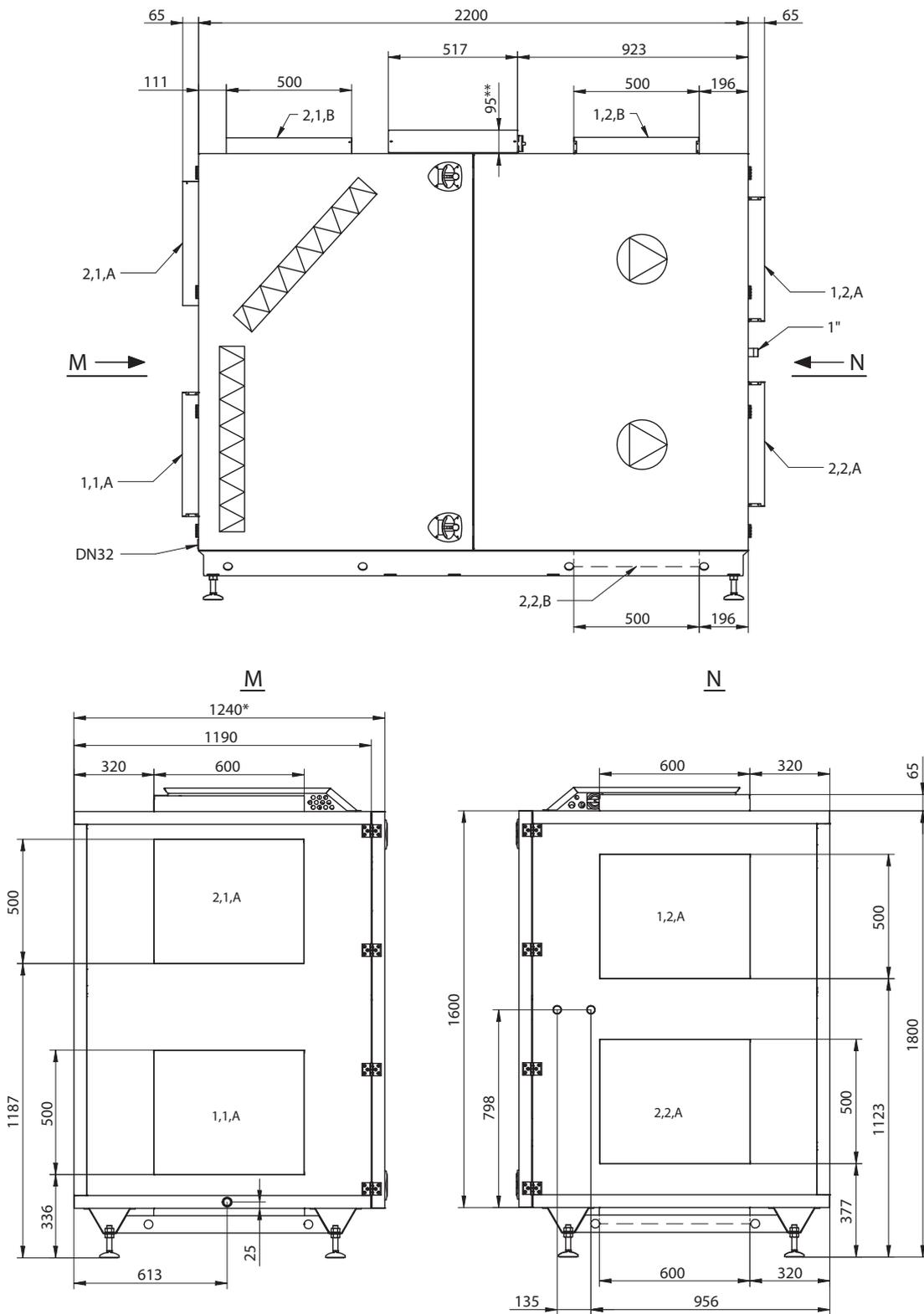
Die Hauptabmessungen des Gerätes gehen aus der folgenden Abbildung hervor:



RD11397-02

**Hinweis**

Die Abbildung zeigt sämtliche möglichen Stutzenanschlussmöglichkeiten.  
 \* Einen Wartungsabstand entsprechend der Gerätetiefe vor dem Gerät reservieren.  
 \*\* Eine lichte Höhe von mindestens 300 mm für Wartung reservieren.



**Hinweis**

Die Abbildung zeigt sämtliche mögliche Stutzenanschlussmöglichkeiten.  
 \* Einen Wartungsabstand entsprechend der Gerätetiefe vor dem Gerät reservieren.  
 \*\* Eine lichte Höhe von mindestens 300 mm für Wartung reservieren.

RD11397-02



## 2. Handling

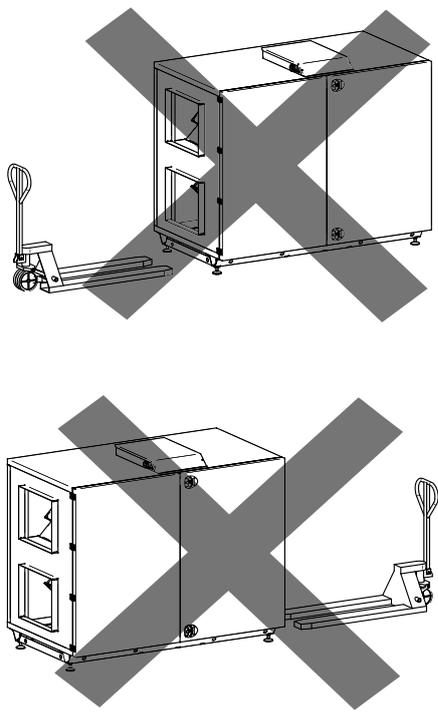
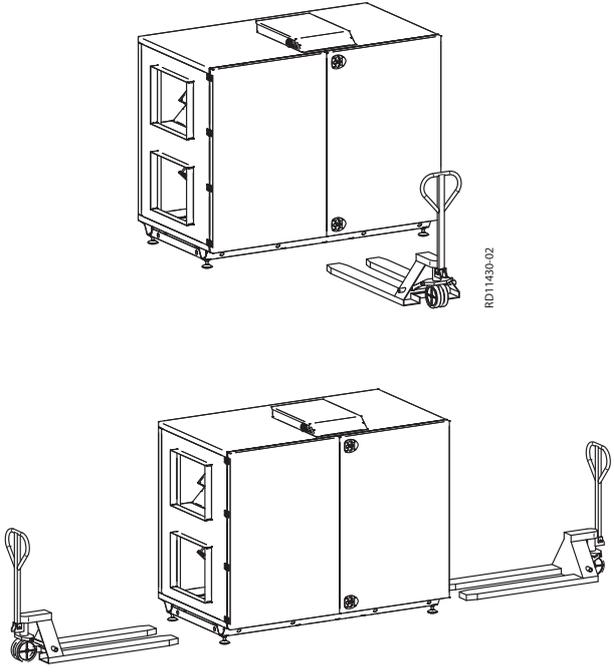
### 2.1 Auspacken

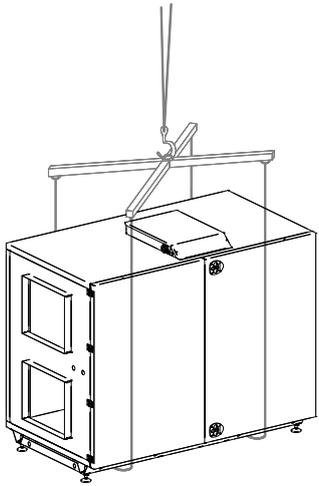
<b>Lieferung</b>	Die Lieferung umfasst: <ul style="list-style-type: none"> <li>• VEX-Gerät</li> <li>• Mitgeliefertes Zubehör (geht aus der Ankreuzliste auf der Vorderseite dieser Anleitung hervor).</li> </ul>
<b>Verpackung</b>	Bei der Lieferung ist das Gerät auf einer Einwegpalette befestigt und in Klarsichtfolie verpackt.
<b>Hinweis</b>	<p><b>Nach Entfernen der Folie ist das VEX-Gerät gegen Schmutz und Staub zu schützen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Abdeckung der Stutzen des Geräts erst entfernen, wenn die Stutzen an die Lüftungskanäle angeschlossen werden.</li> <li>• Das Gerät während der Montage möglichst geschlossen halten.</li> </ul>
<b>Reinigung vor Inbetriebnahme</b>	Nach abgeschlossener Montage ist eine Kontrolle des VEX-Geräts vorzunehmen und Staub und Metallspäne durch gründliches Staubsaugen zu entfernen.

### 2.2 Transport

<b>Transport</b>	Das VEX-Gerät auf der Einwegpalette transportieren. Das Gerät nicht an Stutzen oder Anschlusskasten anheben.
<b>Transportverfahren</b>	Das VEX-Gerät wie folgt transportieren:

Verfahren	Abbildung
<p><b>Gabelhubwagen oder Stapler:</b> Das VEX-Gerät auf der Einwegpalette anheben.</p>	

Verfahren	Abbildung
<p><b>Hinweis - ohne Einwegpalette</b></p> <p>Es besteht ein Risiko für eine Beschädigung des Gerätebodens, falls die Gabeln des Hubgeräts keine ausreichende Länge haben, und falls die Einwegpalette nicht benutzt werden kann.</p>	 <p>RD11432-02</p> <p>RD11431-02</p>
<p><b>Gabelhubwagen oder Stapler - ohne Einwegpalette:</b> Beim Anheben ist eines der auf den Abbildungen dargestellten Verfahren zu benutzen.</p>	 <p>RD11430-02</p> <p>RD11429-02</p>

Verfahren	Abbildung
<p><b>Kran:</b> Halteriemen oder Hubvorrichtung benutzen, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.</p>	

### 2.2.1 Transportmaße

**Höhe** Die Höhe des VEX-Geräts beträgt 1895 mm.

**Breite** Die folgende Übersicht zeigt die erforderliche Breite für die Passage des VEX-Gerätes:

Bei einer Passagenbreite von...*)	dann...
unter 1200 mm	ist Passage nicht möglich.
zwischen 1200 - 1250 mm	sind die Türen zu demontieren, vgl. den untenstehenden Abschnitt.
über 1250 mm	ist Passage ohne weiteres möglich.

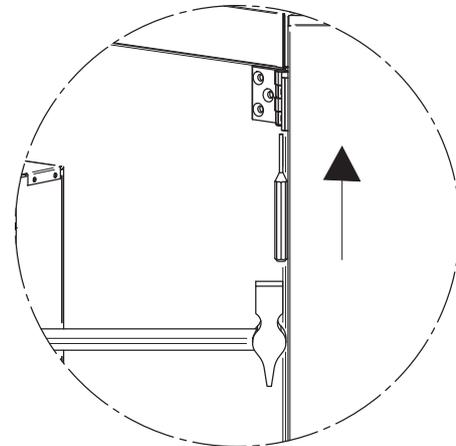
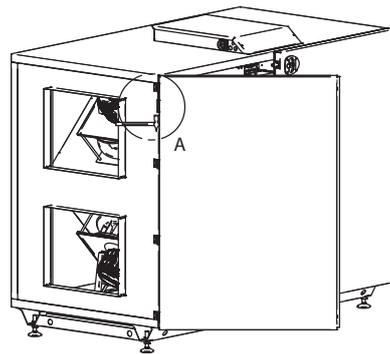
\*) Die Abmessungen sind auf der Basis der exakten Abmessungen des Geräts angegeben.

## 2.2.2 Transport mit reduziertem Gewicht

### Demontage der Wartungstüren

Die Wartungstüren wie folgt demontieren:

- Beide Türen öffnen.
- Mit einem kleinen Dorn o.dgl. den Stift nach oben aus den Scharnieren (A) schlagen. Danach können die Wartungstüren abgenommen werden.



Detail A

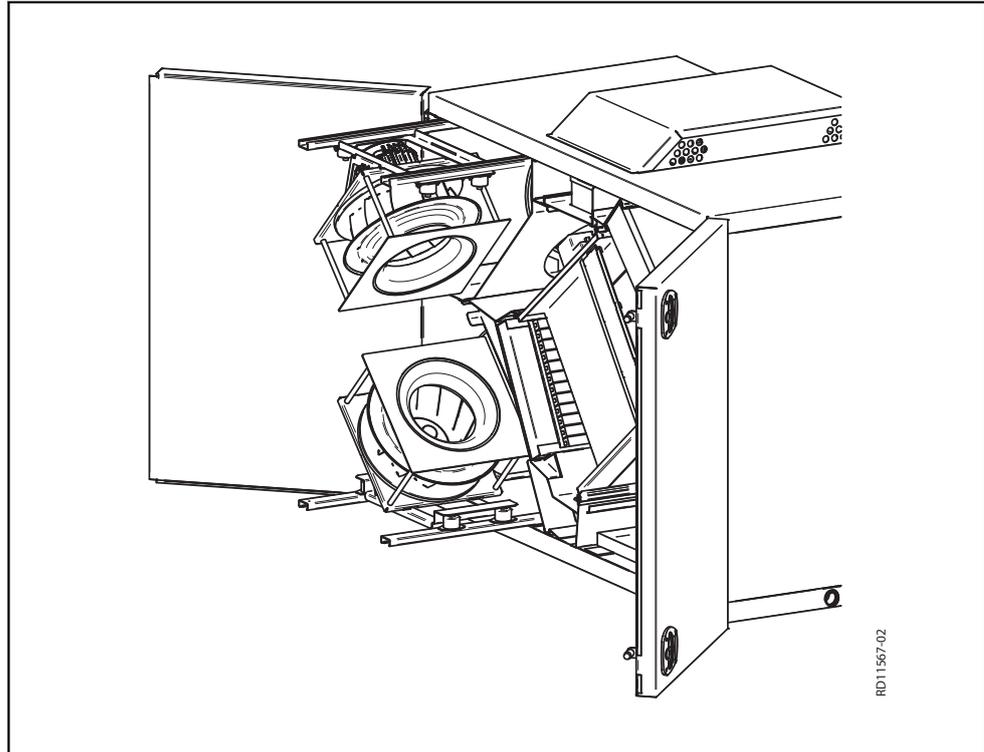
RD11389-02

### Gewichtsreduzierung

Das Transportgewicht des Geräts lässt sich durch Demontage der Wartungstüren, Ventilatoren und Gegenstromtauscher reduzieren. Aus der folgenden Tabelle geht hervor, um wie viel sich das Gewicht durch Demontage der jeweiligen Bauteile reduzieren lässt.

Bauteile	Gewichtangaben, VEX170H
Ventilatoren, 2 Stck. von je	36 kg = 72 kg
Gegenstromtauscher, 1 Stck. von je	124 kg
Türen, 2 Stck. von je	29 kg = 58 kg
Gesamtgewicht	665 kg

## Demontage der Ventilatoreinheit



Schritt	Vorgehen
1	Die Festhalteschraube an der Ausziehschiene entfernen und die Schlaufen für das Motorkabel lösen.
2	Die Lüftungseinheit bis zum Anschlag (zwei Schrauben) an der Ausziehschiene herausziehen.
3	Das Motorkabel in der Motorregelung auf der Ausziehplatte demontieren und es durch die Gummitüllen zum Motor verlegen.
4	Die beiden Schrauben an der Ausziehschiene entfernen. Jetzt lässt sich die Ventilatoreinheit entfernen.

### Gewicht beachten



**Das Gewicht der Ventilatoreinheiten beträgt 36 kg pro Stck. - zum Anheben sind mindestens zwei Personen erforderlich.**

### Demontage

Siehe bitte den Abschnitt "Wartung" bezüglich Anweisungen über die Demontage von Ventilatoren und Gegenstromtauscher sowie Entnahme von Filtern.



## 3. Mechanische Montage

### 3.1 Aufstellung

**Hintergrund** Es ist wichtig, dass das VEX-Gerät wegen des Auffangens und der Ableitung von Kondenswasser waagrecht aufgestellt wird.

#### 3.1.1 Aufstellung direkt auf dem Fußboden

Es ist eine Voraussetzung, dass die Anforderungen an den Fußboden erfüllt sind, siehe den Abschnitt "Anforderungen an die Unterlage".

**Hinweis** Nach dem Aufstellen kontrollieren, dass das VEX-Gerät waagrecht steht.

#### 3.1.2 Eingebauter Montagesockel

Der eingebaute Montagesockel von EXHAUSTO ermöglicht eine korrekte Aufstellung des Lüftungsgeräts. Der Sockel ist mit einstellbaren Gerätefüßen ausgerüstet, damit das Lüftungsgerät auf einer unebenen Unterlage (+/- 20 mm pro Meter) aufgestellt werden kann.

### 3.2 Kondensatabfluss



**Der Anschluss des Kondensatabflusses sollte von einem Sanitärinstallateur ausgeführt werden.**



**Den Kondensatabfluss an einen Bodenabfluss o.dgl. anschließen. Der Kondensatabfluss muss mit einem Geruchverschluss ausgerüstet sein - siehe unten.**

**Frostrisiko**



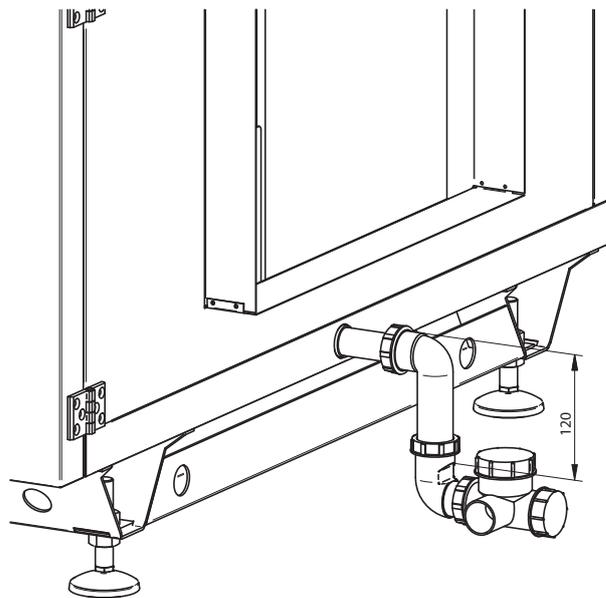
**Bei Frostrisiko: Es wird empfohlen, den Kondensatabfluss gegen Frostschäden zu schützen. Eine SIPHONE EI-Tracing-Einheit am Abfluss montieren, bevor die Rohre isoliert werden. Vor der Montage: Siehe die Montageanleitung der Einheit.**

#### 3.2.1 Ausführung von Kondensatabfluss

**Positionierung** Die folgenden zwei Abbildungen enthalten Beispiele, wie das Kondenswasser vom Kondensatabfluss abgeleitet werden kann, sowie die korrekten Abmessungen des Geruchverschlusses:

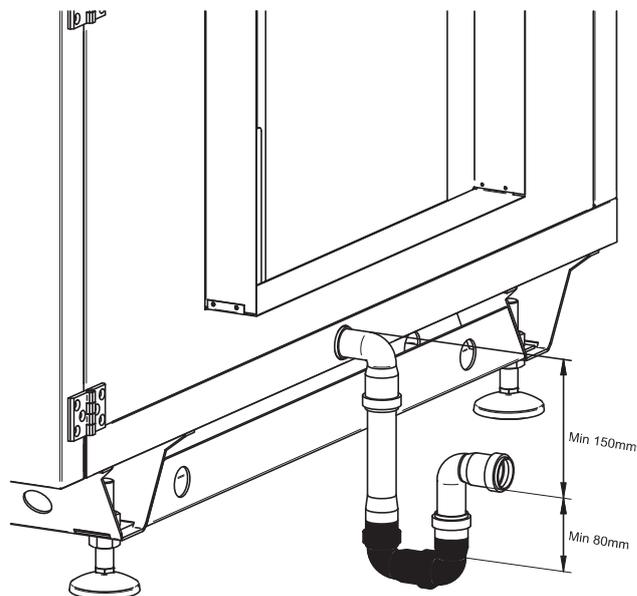
### Lösung mit Siphon-Geruchverschluss (Zubehör)

Der Siphon-Geruchverschluss ist einfach zu installieren und wartungsfreundlich.



### Lösung mit HT-Rohr

Wenn diese Lösung benutzt wird, sind HT-Rohre zu benutzen (HT, DN32, DIN4102), (keine EXHAUSTO-Lieferung).



## 3.3 Wasserheizregister

### 3.3.1 Prinzip für den Anschluss eines Wasserheizregisters

#### Mischschleife

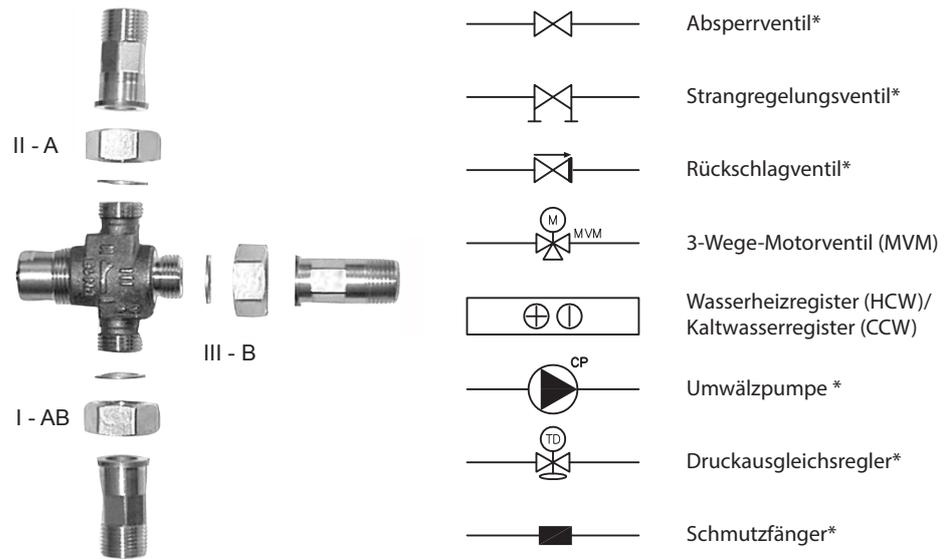
Die untenstehenden Skizzen sind nur Prinzipskizzen. Die Bemessung von Ventilen, Rohren u.a.m. sowie der Anschluss des Wasserheizregisters müssen stets von autorisiertem Personal nach den jeweils geltenden gesetzlichen Vorschriften ausgeführt werden.

Typ	Verfahren	Prinzipskizze
<p>Mischschleife 1</p>	<p>Variabler Volumenstrom im Primärkreis (Versorgung) und konstanter Volumenstrom im Sekundärkreis (VEX-Gerät)</p>	
<p>Mischschleife 2</p>	<p>Konstanter Volumenstrom im Primärkreis (Versorgung) und konstanter Volumenstrom im Sekundärkreis (VEX-Gerät)</p> <p>a) Das Ventil ist auf der Grundlage der im Primärkreis erwünschten Wassermenge ohne Wärmebedarf einzustellen.</p>	
	<p>Das Heizregister nicht wie folgt anschließen!</p> <p>Anschluss ohne Umwälzpumpe bedeutet Risiko für Frostsprengung</p>	

RD12542-02

RD12500-03

**Erläuterung zur Prinzipskizze**



RD12642DE-02

\*) Keine EXHAUSTO-Lieferung (siehe auch die technischen Daten in Abschnitt 7).

**Entlüftung**

Nachdem das Register im Heizkreis angeschlossen ist:

- Das System durch die obere Entlüftungsschraube am Wasserheizregister gründlich entlüften

**Keine Entlüftung**



**Wenn keine Entlüftung vorhanden ist, besteht Gefahr für stehendes Wasser im System, welches in kalten Perioden zu Frostsprengungen führen kann.**

**Montage des Motorventils**



**Das Ventil darf nicht mit dem Motor nach unten montiert werden.**

**Vorlaufrohr und Nachheizregister isolieren**



**Rohr und Nachheizregister sind gemäß den geltenden Vorschriften zu isolieren.**

**3.3.2 MVM-Ventil**

**Abschirmung**

Den Ventilmotor gegen direkte Sonneneinstrahlung abschirmen. Wegen der Wärmeabgabe darf der Ventilmotor jedoch nicht eingekapselt werden (max. Umgebungstemperatur: 50°C).

**Isolierung des Ventils**

Bei Umgebungstemperaturen unter 0°C ist es für die einwandfreie Funktion der Anlage sehr wichtig, dass das Ventilteil nach den einschlägigen Normen isoliert wird.

**MVM-OD, Ventil für Außenmontage**

Wenn MVM-OD benutzt wird (MVM für Außenmontage) gehören Abschirmung und Isolierung zum Lieferumfang. MVM-OD ist nur möglich bei Ventilgrößen unter 6,3 K<sub>vs</sub>.

---

<b>Regelfähigkeit</b>	Die Regelfähigkeit des Motorventils ist bei einem Differenzdruck im Bereich 5-20 kPa am besten. Siehe bitte den Abschnitt "Technische Daten" für die Berechnung des $K_{VS}$ .
<b>Wärmeversorgung</b>	Die Wärmeversorgung <b>muss</b> konstant sein.
<b>Bewegung der Umwälzpumpe</b>	Die Umwälzpumpe wird wie folgt über die EXact2-Automatik bewegt: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Wenn kein Heizbedarf besteht, geht das MVM-Ventil auf 0%.</li><li>2. Die Umwälzpumpe läuft anschließend weitere 5 Min. und wird dann abgeschaltet.</li><li>3. Die EXact-Automatik schaltet den 24-Stunden Timer ein.</li><li>4. Nach Ablauf der 24 Stunden wird die Umwälzpumpe 5 Min. bewegt.</li><li>5. Die Bewegung der Umwälzpumpe erfolgt ein Mal alle 24 Stunden, bis erneut ein Wärmebedarf besteht.</li></ol>

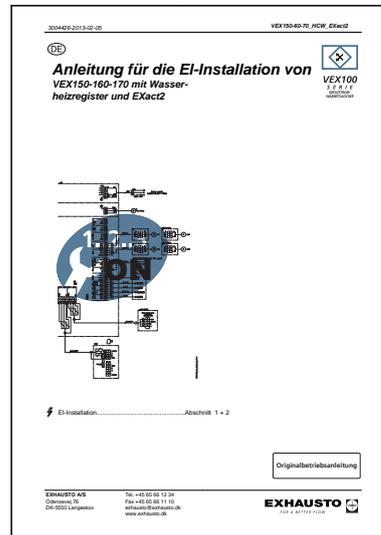
---



## 4. EI-Installation

### 4.1 Elektroinstallation

Siehe die beigelegte Anleitung "EI-Installationsanleitung für VEX150-160-170 mit Wasserheizregister und EXact2":





## 5. Wartung, Hygiene und Service

### 5.1 Betriebsanzeigen über HMI-Panel

#### HMI-Panel

Siehe bitte die "EXact2-Automatik, Basisanleitung für VEX100/100CF" für nähere Informationen, wie man vom Technikermenü (Zugriffskode 1111) das Menü 2 "Betriebsanzeigen" aufruft und den Betriebsstatus der Anlage abliest.

### 5.2 Wartung

#### 5.2.1 Übersicht über Wartungsintervalle

Das folgende Schema enthält empfohlene Intervalle für die Wartung des VEX-Geräts. Die Intervalle beziehen sich auf normale Betriebsverhältnisse. EXHAUSTO empfiehlt, dass die Wartung des VEX-Geräts den jeweiligen Betriebsverhältnissen angepasst wird.

Bauteil	Wie folgt vorgehen...	2 Mal jährlich	1 Mal jährlich
Filter*	<b>Die Filter austauschen, wenn HMI Filteralarm anzeigt.</b> Es wird empfohlen, beide Filter gleichzeitig auszutauschen. <b>Hinweis:</b> Die Regelung kann eine Warnung abgeben, wenn eine Verschmutzung des Filters unmittelbar bevorsteht. Filtertausch mindestens:	X	
Filterführung	Kontrollieren, dass die Dichtungen in der Filterführung dicht schließen		X
Dichtungen und Dichtleisten	Kontrollieren, dass sie dicht schließen		X
Ventilator	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren, dass das Zentrifugalrad auf der Welle fest sitzt. Demontage der Ventilatoreinheit, siehe bitte den Abschnitt "Transport mit reduziertem Gewicht"</li> <li>• Reinigung, siehe den Abschnitt "Wartung und Reinigung"</li> </ul>		X
Kreuzstromtauscher	Reinigung des Wärmetauschers, siehe den Abschnitt "Reinigung des Kreuzstromtauschers"		X
Bypassklappe	Die Funktion der Klappe kontrollieren		X
Heizregister	Reinigung des Wasserheizregisters, siehe den Abschnitt "Reinigung des Wasserheizregisters"		X
Kontrolle von Sicherheitsfunktionen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolle von Brandthermostaten</li> <li>• Temperaturfühler an Heizrohren</li> </ul>		X
Absperrklappen	Die Funktion der Klappe kontrollieren		X
Kondensatabfluss	Kontrollieren, dass der Abfluss funktioniert, indem Wasser in die Kondensatwanne gegossen wird		X
Motorventil/Umwälzpumpe	Die Funktion kontrollieren		X

**\*Filter**



**Ausschließlich originale EXHAUSTO-Filter verwenden**

- Die angegebenen Filterdaten (siehe bitte den Abschnitt „Technische Daten“) basieren auf der Verwendung von Originalfiltern von EXHAUSTO.
- Die Eurovent-Zertifizierung ist nur gültig, wenn Originalfilter verwendet werden.
- Die Verwendung unoriginaler Filter kann zu Leckageproblemen beim VEX-Gerät sowie zu reduzierter Filtrierfunktion führen.
- EXHAUSTO empfiehlt daher, dass das Datum des Filtertausches notiert wird, damit sich einfach kontrollieren lässt, ob die Filtertauschintervalle eingehalten wurden.

**5.3 Hygiene (gilt nur für VEX100VDI)**

**Hygienerichtlinie VDI6022**

Zur Einhaltung der Hygienerichtlinie VDI6022 ist VEX100 so konstruiert dass:

- die Entstehung von Bakterien und Schmutz auf ein Minimum reduziert ist
- optimale Reinigung durchgeführt werden kann

**Filter ePM<sub>1</sub> 55%**

Zur Einhaltung von VDI 6022 muss der Filter an der Außenluftseite mindestens ein ePM<sub>1</sub> 55% Filter (F7) sein.

**5.4 Wartung und Reinigung**

**5.4.1 Filterwechsel**



**Die Wartungstür erst nach Abschalten der Spannung an der Versorgungstrennung öffnen.**

Die Filter herausziehen. Auf die Durchflussrichtung achten - siehe Pfeile am Filter. Ausgetauschte Filter sollten sofort in einen Kunststoffbeutel gelegt werden, der dicht zu verschließen und sorgfältig zu entsorgen ist.

**Filterwechsel in Menü 8.1**

**Nach Filterwechsel (nur bei Timerbetrieb):** Menü 8.1 in der EXact-Automatik aufrufen und bei Filtertausch "Ja" wählen, um den Betriebstagezähler zurückzusetzen.

**5.4.2 Reinigung der Ventilatoren**

Schritt	Vorgehen
1	Die Stromversorgung zum Gerät am Versorgungstrenner abschalten, bevor die Türen geöffnet werden.
2	Die Ventilatorsektion herausziehen: Die Festhalteschraube an den jeweiligen Ausziehschienen und die Schlaufen für die Motorkabel lösen. Die Ventilatorsektion lässt sich jetzt bis zum Anschlag (zwei Schrauben) der Ausziehschienen herausziehen.
3	Das Zentrifugalrad durch Staubsaugen reinigen und evtl. mit einem feuchten Tuch nachwischen. Die Schaufeln des Zentrifugalrades müssen sorgfältig gereinigt werden, um Unwucht zu verhindern. Eventuelle Gegengewichte am Zentrifugalrad dürfen nicht entfernt werden.
4	Nach dem Reinigen des Zentrifugalrades kontrollieren, dass das Gerät ohne Vibrationen läuft.

### 5.4.3 Reinigung des Heizregisters

Schritt	Vorgehen
1	Die Stromversorgung zum Gerät am Versorgungstrenner abschalten, bevor die Türen geöffnet werden.
2	Heizregister staubsaugen.
3	Kontrollieren, dass die Lamellen des Heizregisters nicht deformiert sind.  <div style="text-align: center;">  <b>Die Lamellen sind scharfkantig!</b> </div>

### 5.4.4 Reinigung des Kreuzstromtauschers

Schritt 1-11	Vorgehen
1	Die Stromversorgung zum Gerät am Versorgungstrenner abschalten, bevor die Türen geöffnet werden.
2	Am Kreuzstromtauscher sind zwei Bypassmotoren montiert. Den Kreuzstromtauscher etwas vom VEX-Gerät herausziehen, und den Stecker am Bypassmotor demontieren. Den Splint unter dem Stecker mit einem Schraubenzieher unten halten, siehe Fotos:
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div>
3	Den Tice-Fühler vom Kreuzstromtauscher demontieren (siehe evtl. Foto Schritt 10).
4	Den Kreuzstromtauscher herausnehmen. <b>Das Gewicht des Kreuzstromtauschers beachten, siehe technische Daten - mindestens 2 Personen zum Anheben erforderlich.</b>
5	Den Auslöserknopf am Bypassmotor drücken und die Klappe drehen, bis die Jalousie geöffnet ist.

Schritt 1-11	Vorgehen
6	<p>Vor dem Reinigen des Kreuzstromtauschers sind die Bypassmotor zu demontieren, siehe Fotos:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p> <b>Die Auslösetaste am Bypassmotor darf nicht betätigt werden, während der Motor demontiert ist, da sich dadurch die Position des Motors im Verhältnis zur Klappe verändern würde.</b></p>
7	Den Kreuzstromtauscher durch Abspritzen mit warmem Wasser oder durch Hochdruckabspritzen reinigen. Maximale Wassertemperatur 90°C.
8	Bypassmotoren montieren. Die Klappe muss in der gleichen Position stehen wie bei der Demontage (Jalousie voll geöffnet).
9	Die Jalousie schließen und den Kreuzstromtauscher erneut montieren.
10	<p>Den Tice-Fühler montieren. Es ist wichtig zu kontrollieren, dass der Fühler Tice korrekt zwischen den Lamellen des Wärmetauschers angeordnet ist, da der Fühler sonst nicht korrekt funktioniert.</p> 
11	Den Stecker für die Bypassmotoren erneut anschließen.



## 6. Technische Daten

### 6.1 Gewicht, Korrosionsklasse, Temperaturbereiche etc.

#### Gewicht

Gesamtgewicht des VEX-Geräts	665 kg
Türen	2 x 29 kg
Kreuzstromtauscher	124 kg
Ventilatoreinheit	2 x 36 kg
VEX für Transport durch Öffnungen (ohne Türen, Wärmetauscher und Ventilatoreinheit)	411 kg

#### Korrosionsklasse

Korrosionsklasse	Korrosionsklasse C4 gem. EN ISO12944-2
------------------	--

#### Temperaturbereiche

Außenlufttemperatur	-40°C - +35°C
Umgebungstemperatur	-30°C - +50°C

Bei Temperaturen unter -25°C und Außenmontage wird ein thermostatgeregeltes Heizelement in der Automatikbox empfohlen.

#### HMI-Panel

Schutzart	IP20
Umgebungstemperatur	0°C - +50°C

Bei Temperaturen unter 0°C kann das Display langsamer als gewohnt reagieren.

#### Brandthermostaten

Schalttemperatur, BT70	70°C
Schalttemperatur, BT50	50°C
Schalttemperatur, BT40	40°C
Max. Umgebungstemperatur, Fühler	250°C
Umgebungstemperatur, Thermostatgehäuse	0°C - +80°C
Fühlerlänge	125 mm
Schutzart	IP40

Temperaturabfall vor Wiedereinschaltung ist möglich, min. 15°K.

**Motorklappe**

Motorklappe, Typ	LS (Absperrklappe)	LSR (Absperrklappe mit Rückstellfeder)
Typ	LS500-60024	LSR500-60024
Bezeichnung	LSA/LSF	LSFR
Motortyp	NM24-F	AF-24
Drehzeit	75-150 Sek.	öffnen: 150 Sek. schließen: 16 Sek.
Schutzart	IP42	IP42
Umgebungstemperatur	-20 °C - +50 °C	-30 °C - +50 °C
Klappentiefe	100 mm	100 mm

Es dürfen maximal 2 Stck. LSFR-Klappen oder 4 Stck. LSA/LSF-Klappen angeschlossen werden.

**6.2 Panelfilter**

Daten	VEX170		Einheit
	ePM <sub>10</sub> 50%	ePM <sub>1</sub> 55%	
Abmessungen: H x B, 1 Stck. pro Luftrichtung	800 x 564		mm
Stärke des Panelfilters	96		mm
Temperaturbeständig bis	70		°C
Filterklasse gem. ISO 16890	ePM <sub>10</sub> 50%	ePM <sub>1</sub> 55%	
Filterklasse gem. EN 779	M5	F7	

**Enddruckverlust**

Als Enddruckverlust über den Filter wird der kleinste der folgenden Werte empfohlen:

- Enddruckverlust = 3 x Anfangsdruckverlust
- Enddruckverlust = Anfangsdruckverlust + 100 Pa

## 6.3 Wasserheizsystem

### Wasserheizregister

		HCW
<b>Gewicht</b>	Gewicht ohne Flüssigkeit	16,3 kg
	Wasserinhalt	4.6 l
<b>Abmessungen</b>	Frontfläche (H x B)	550 x 1042 mm
<b>Daten</b>	Prüfdruck	3000 kPa
	Max. Arbeitsdruck	1000 kPa
	Anzahl Rohrreihen	2 Stck.
	Anzahl Kreise	11 Stck.
	Anschlussmaße	DN25 (1")
	Lamellenabstand	2 mm
	Zulässige Medientemperatur	5...95°C

### Empfehlung



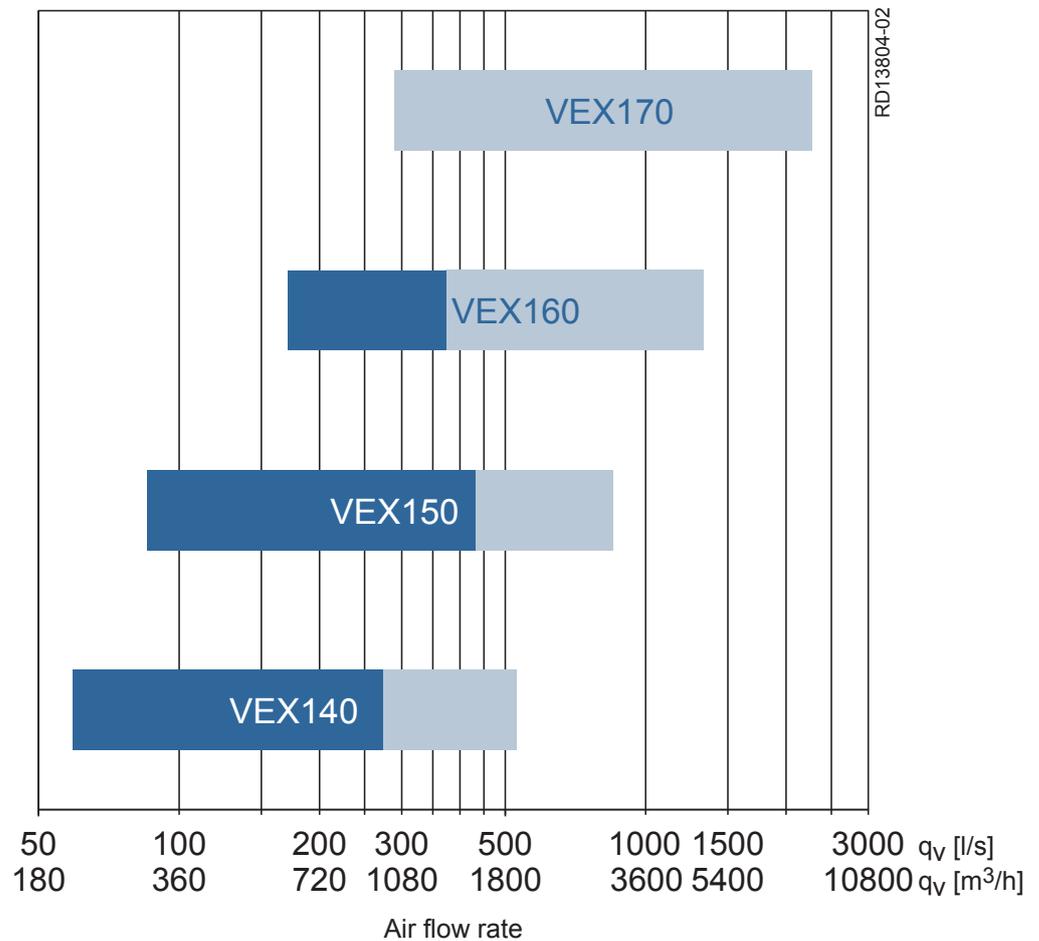
Es wird empfohlen, eine genaue Berechnung des Heizregisters anhand des Auslegungsprogramms EXselect auf [www.exhausto.de](http://www.exhausto.de) durchzuführen.

#### 6.3.1 Motorventil MVM

Ventil	K <sub>Vs</sub> 1.0 - 4.0	K <sub>Vs</sub> 6.3
Prüfdruck	1600 kPa	1600 kPa
Max. Differenzdruck	100 kPa	200 kPa
Zulässige Medientemperatur	5°C - 110°C	5°C - 110°C
Das Ventil ist permanent geöffnet, wenn der Differenzdruck	über 100 kPa ist	über 200 kPa ist

Motor	K <sub>Vs</sub> 1.0 - 4.0	K <sub>Vs</sub> 6.3
Zulässige Umgebungstemperatur	-30°C - 50°C	-30°C - 50°C
Schutzart, nach IEC	IP40	IP40
Zeit, öffnen/schließen	34 s	30 s
Versorgung (50/60 Hz, AC/DC)	24VAC ±20% 24VDC ±20%	24VAC ±20% 24VDC ±20%
Regelung	0 - 10VDC	0 - 10VDC

## 6.4 Leistungsdiagramm



### Empfehlung



Es wird empfohlen, eine genauere Berechnung der Leistung des Geräts anhand des Auslegungsprogramms EXselect auf der Homepage von EXHAUSTO durchzuführen.

## 6.5 EG-Konformitätserklärung

Das Dokument befindet sich innen an der Tür des VEX-Geräts. Sie finden es auch auf der Webseite von EXHAUSTO, indem Sie unter der Dokumenten- oder Auftragsnummer suchen.

## 6.6 Bestellung von Ersatzteilen

### Produktionsnummer finden

Bei der Bestellung von Ersatzteilen ist die Produktionsnummer anzugeben. Dadurch wird gewährleistet, dass korrekte Ersatzteile geliefert werden. Die Produktionsnummer geht aus der Vorderseite der VEX-Anleitung sowie aus dem Typenschild des VEX-Geräts hervor.

**Kontakt:** Kontaktieren Sie bitte die Kundendienstabteilung Ihres EXHAUSTO-Fachhändlers vor Ort zwecks Bestellung von Ersatzteilen. Die Kontaktinformationen entnehmen Sie bitte der Rückseite dieser Anleitung. Siehe evtl. den Abschnitt "Aufbau", um einen Überblick über die Bezeichnung und die Position am VEX-Gerät zu bekommen.

## 6.7 Umweltdeklaration

**Umweltdokumentation** Das Gerät lässt sich in die einzelnen Produktbauteile demontieren, wenn diese abgenutzt sind und entsorgt werden müssen.

Produktbauteile	Werkstoff	Handling
Blechteile	Aluzink	Wiederverwertung nach Demontage
Kondensatwanne	Edelstahl	Wiederverwertung nach Demontage
Bypassklappe, Wärmetauscher und Profile	Aluminium	Wiederverwertung
Isolierung	Mineralwolle (Steinwolle)	Wiederverwertung nach Demontage
Türdichtung	FCKW- und H-FCKW-freies Zellgummi	Deponie oder Verbrennung
Ventilarmotoren, Bypassmotoren	Aluminium, Stahl, Kupfer und Kunststoff	Wiederverwertung nach Demontage
Automatik	Elektronische Bauteile	Wiederverwertung durch eine autorisierte Firma
Kassettenfilter	Glasfaser und Kunststoff	Deponie oder Verbrennung
Das Gerät wird auf Einwegpaletten geliefert	Holz	Deponie oder Verbrennung

### Prozentualer Anteil

Handling	Der prozentuale Anteil der jeweiligen Werkstoffe am Gewicht des Geräts
Wiederverwertung	11% (Mineralwolle)
Wiederverwertung	85% (63% Aluzink, 16% Aluminium, 3,5% Stahl/Eisen, 2% Edelstahl und 1% Kupfer)
Deponie oder Verbrennung	2% (Holz, Filterpapier, Zellgummi)
Sonstige	1,5% (elektronische Bauteile)
Insgesamt	100%





Scan code and go to addresses at  
[www.exhausto.com](http://www.exhausto.com)